GEBRUIKSAANWIJZING

Charger miniRITE T R miniBTE T R



Compatibel met:
Alpha XT miniRITE T R en miniBTE T R
Alpha miniRITE T R en miniBTE T R
Entra B miniRITE T R en miniBTE T R
Viron miniRITE T R
CROS miniRITE T R

Bernafon

Inleiding

In dit boekje vindt u informatie over het gebruik en het onderhoud van uw nieuwe oplader.

Lees dit boekje aandachtig door en vergeet daarbij het hoofdstuk **Waarschuwingen** niet. Dit zal u helpen het maximale uit uw oplader te halen.

⚠ **Waarschuwingen**
Tekst aangeduid met een waarschuwingssymbool moet worden gelezen voordat het apparaat wordt gebruikt.

Voor vragen over het gebruik van uw oplader kunt u contact opnemen met uw hoorzorgprofessional.

Dit boekje is voorzien van een navigatiebalk, zodat u door de verschillende hoofdstukken kunt navigeren.

BELANGRIJKE OPMERKING
Raadpleeg voor details over de functionaliteit van uw specifieke hoortoesteloplossing de gebruiksaanwijzing van uw hoortoestel.

Beoogd gebruik

Beoogd gebruik	De oplader is bedoeld voor het opladen van hoortoestellen en CROS zenders met oplaadbare batterijen. Het product is bedoeld voor gebruik met de gegeven hooroplossing.
Gebruiksindicaties	Er zijn geen gebruiksindicaties (diagnose) voor de oplader zelf.
Beoogde gebruiker	Personen met gehoorverlies die een hoortoestel dragen en hun zorgverleners. Hoorzorgprofessional die verantwoordelijk is voor het afstellen van de accessoire.
Bedoelde gebruikersgroep	Volwassenen en kinderen ouder dan 36 maanden.
Gebruiksomgeving	Binnenshuis.
Contra-indicaties	Geen contra-indicaties.
Klinische voordelen	Zie de klinische voordelen van het hoortoestel.

Inhoudsopgave

Over

Oplader 6

Temperatuursomstandigheden 7

Aan de slag

Oplader voorbereiden 8

De hoortoestellen opladen 9

Oplaadtijd 10

Dagelijks gebruik

Voeden van de oplader via andere bronnen 12

Zorgen voor uw oplader 13

Waarschuwingen

Algemene waarschuwingen 14

Aanvullende informatie

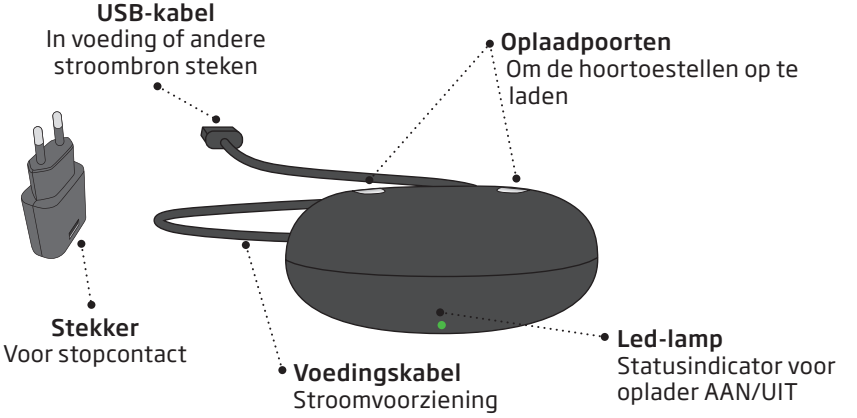
Problemen oplossen 16

Gebruiksvoorwaarden 20

Garantie 25

Oplader

Wat het is en doet



Temperatuursomstandigheden

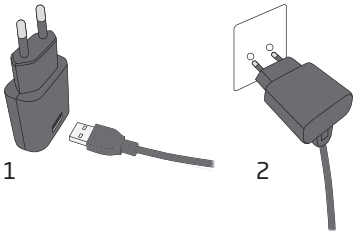
Temperatuur	Oplaadtoestand
Onder +5°C (+41°F)	Opladen niet mogelijk vanwege lage temperatuur
+10°C tot +35°C (+50°F tot +95°F)	Beste oplaadomstandigheden. Opladen duurt tot 3,5 uur.
+5°C tot +10°C en +35°C tot +40°C (+41°F tot 50°F en +95°F tot +104°F)	Langer opladen. Opladen duurt tot 5 uur.
Boven +40°C (+104°F)	Opladen niet mogelijk vanwege hoge temperatuur

BELANGRIJKE OPMERKING

Zorg ervoor dat u de oplader altijd aangesloten houdt op een stroombron wanneer het hoortoestel zich in de oplaadpoort bevindt.

Oplader voorbereiden

Aansluiten op stroombron



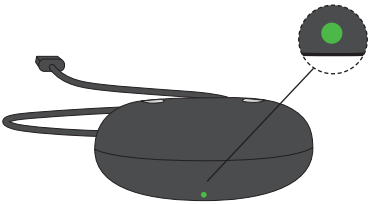
1 2

1. Steek de USB-aansluiting in de stekker.

2. Steek de stekker in een stopcontact.

De oplader wordt automatisch ingeschakeld.

Oplader is ingeschakeld



Wanneer de oplader is aangesloten op stroom, gaat de GROENE led branden.

De hoortoestellen opladen

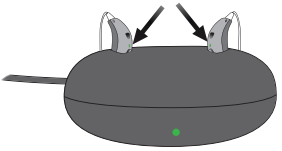
Plaats de hoortoestellen in de oplader



Plaats de hoortoestellen in de oplaadpoorten, zoals weergegeven in de afbeelding. Zorg ervoor dat de hoortoestellen overeenkomen met de linker en rechter kleurindicators op de oplader.

De RODE indicator is voor het rechtertoestel. De BLAUWE indicator is voor het linkertoestel.

Opladen



De led-lampjes van de hoortoestellen gaan aan wanneer de hoortoestellen correct in de oplader zijn geplaatst.

Oplaadstatus led-lampje hoortoestel:

ORANJE / ROOD* = opladen
GROEN = volledig opgeladen

*De kleur is oranje of rood, afhankelijk van de hoortoestelfamilie. Raadpleeg de gebruiksaanwijzing van uw hoortoestel voor meer informatie.

Oplaadtijd

Laad uw hoortoestel volledig op voor het eerste gebruik.

Laad uw hoortoestel elke nacht op. Dit zorgt ervoor dat u uw dag altijd kunt beginnen met een volledig opgeladen hoortoestel.

De oplaadtijd kan verschillen afhankelijk van de resterende capaciteit van de batterij en tussen het linker en rechter hoortoestel.

Als de batterij van uw hoortoestel volledig leeg is, is de normale oplaadtijd:

miniRITE T R	Volledig opgeladen	50% opgeladen	25% opgeladen
	3 uur	1 uur	0,5 uur
miniBTE T R	Volledig opgeladen	40% opgeladen	20% opgeladen
	3,5 uur	1 uur	0,5 uur

Wanneer de batterij volledig is opgeladen, stopt het oplaadproces automatisch.

Plaats het hoortoestel in de oplader wanneer u het niet gebruikt.

Denk er aan de oplader aangesloten te houden op een stroombron.*

* Voor bepaalde hoortoesteluitvoeringen worden de hoortoestellen ingeschakeld als de oplader wordt uitgeschakeld en verbruiken ze batterijstroom. Neem voor meer informatie contact op met uw hoorzorgprofessional.

Opmerking
Als u uw hoortoestel lange tijd niet hebt gebruikt en u probeert het vervolgens op te laden, kan het tot 30 seconden duren voordat het hoortoestel begint met opladen. Raadpleeg de gebruiksaanwijzing van uw hoortoestel voor meer informatie.

Voeden van de oplader via andere bronnen

Het is mogelijk de oplader te voeden via andere bronnen dan een stopcontact. Dit kunt u doen met de USB-kabel van de oplader.

Zorg dat de stroombron conform USB 2.0 is, met een uitgangsstroomsterkte van minimaal 200 mA.

Voorbeelden van stroombronnen:

- Powerbank
- Computer
- Auto

Opmerking
Let er bij het gebruik van een powerbank op dat deze geen energiebesparingsstand of automatische uitschakeling heeft. Omdat dit ertoe kan leiden dat uw hoortoestellen niet volledig worden opgeladen of helemaal niet worden opgeladen.

Zorgen voor uw oplader

Zorg er altijd voor dat de oplader droog en schoon is vóór gebruik. Houd de oplaadpoorten stofvrij met behulp van een droge doek. Gebruik geen water of schoonmaakmiddelen om de oplaadpoorten te reinigen.

Bewaar de oplader op een droge plaats, bijv. in de slaapkamer.

Zorg dat u de oplader bewaart in een omgeving met een temperatuur tussen +5°C en +40°C (+41°F en +104°F).

⚠ Algemene waarschuwingen

In verband met uw persoonlijke veiligheid en om zeker te zijn van een correct gebruik, dient u uzelf geheel vertrouwd te maken met de volgende algemene waarschuwingen voordat u uw oplader gaat gebruiken. Raadpleeg uw hoorzorgprofessional als u een onverwachte werking of ernstige incidenten ervaart met uw oplader tijdens of door het gebruik ervan. Uw hoorzorgprofessional zal u ondersteunen bij het oplossen van het probleem en, indien nodig, melding doen bij de fabrikant en/of de nationale autoriteiten.

Oplaadpoorten
Plaats niets anders dan oplaadbare hoortoestellen in de oplaadpoorten. Andere voorwerpen kunnen kortsluiting veroorzaken in de oplader en brandwonden veroorzaken.

Gevaar van stikken bij het inslikken van kleine onderdelen
Houd alle kleine onderdelen (zoals hoortoestellen, oorstukjes, batterijen, enz.) buiten het zicht en bereik van kinderen en anderen die deze voorwerpen kunnen inslikken.

Roep onmiddellijk medische hulp in als iemand stikt in kleine onderdelen of als er batterijen zijn ingeslikt.

Houd uit de buurt van extreme hitte
Stel uw oplader nooit bloot aan extreme hitte. Laat uw oplader bijvoorbeeld niet achter in een geparkeerde auto in de zon.

Gebruik nooit een extern verwarmingsapparaat om uw oplader te drogen. Droog uw oplader bijvoorbeeld niet met een haardroger of in een oven zoals een magnetron.

Aansluiting op externe apparatuur
De veiligheid van de oplader bij aansluiting op externe apparatuur met een USB-kabel is afhankelijk van de externe signaalbron. Wanneer de oplader is aangesloten op externe apparatuur die is aangesloten op een stopcontact, moet deze apparatuur voldoen aan IEC 62368-1 of gelijkwaardige veiligheidsnormen.

Gebruik van accessoires van derden
Gebruik alleen accessoires, kabels of transducers (bijv. microfoons) die door de fabrikant worden geleverd. Niet-originele accessoires kunnen de elektromagnetische compatibiliteit (EMC) van uw oplader verminderen.

Problemen oplossen

Klacht	Mogelijke oorzaak
De led van de oplader gaat niet branden wanneer de oplader wordt aangesloten op voeding	De oplader staat niet aan
De led van de oplader knippert langzaam ORANJE	De temperatuur van het hoortoestel of de oplader is te warm
De led van de oplader knippert herhaaldelijk drie keer kort ORANJE	De temperatuur van de oplader is te koud
	Systeemfout

Oplossing
Controleer of de stekker goed is aangesloten Controleer of de stroombron voldoende stroom levert voor uw oplader, minimaal 200 mA.
Verplaats de oplader en het hoortoestel naar een locatie met een temperatuur tussen +5°C en +40°C (+41°F en +104°F)
Verplaats de oplader naar een locatie met een temperatuur tussen +5°C en +40°C (+41°F en +104°F)
Neem contact op met uw hoorzorgprofessional

Zie volgende pagina

Problemen oplossen

Klacht	Mogelijke oorzaak
De led van het hoortoestel knippert GROEN wanneer het hoortoestel in de oplader wordt geplaatst	Het hoortoestel is gedurende langere tijd niet gebruikt
De led van het hoortoestel blijft uitgeschakeld wanneer het hoortoestel in de oplader wordt geplaatst	De oplader staat niet aan
	De temperatuur van het hoortoestel of de oplader is te warm of te koud
	Opladen is onvolledig. De oplader is gestopt met opladen om de batterij te beschermen.
	Het hoortoestel is niet correct in de oplader geplaatst
De led van het hoortoestel knippert ORANJE / ROOD wanneer het hoortoestel in de oplader wordt geplaatst	Systeemfout

Oplossing
Afhankelijk van hoe leeg de batterij in het hoortoestel is, hervat het hoortoestel automatisch de normale oplaadmodus na maximaal 10 minuten Zorg ervoor dat u het hoortoestel tijdens dit proces in de oplader laat
Controleer of de stekker van de oplader goed is aangesloten
Verplaats de oplader en het hoortoestel naar een locatie met een temperatuur tussen +5°C en +40°C (+41°F en +104°F)
Plaats het hoortoestel opnieuw in de oplader. Het duurt nog ongeveer 15 minuten voordat het opladen voltooid is.
Controleer de laadpoorten op vreemde voorwerpen
Neem contact op met uw hoorzorgprofessional

Gebruiksvoorwaarden

Gebruiksomstandigheden	Temperatuur: +5°C tot +40°C (+41°F tot +104°F) Vochtigheid: 5% tot 93%, niet-condenserend Atmosferische druk: 700 hPa tot 1060 hPa
Transport- en opslagomstandigheden	De temperatuur en luchtvochtigheid mogen niet voor een langere periode boven onderstaande limieten uitkomen tijdens transport en opslag: Temperatuur: -25°C tot +70°C (-13°F tot +158°F) Vochtigheid: 5% tot 93%, niet-condenserend

Raadpleeg de gebruiksaanwijzing van uw hoortoestel voor meer informatie over de gebruiksvoorwaarden van uw hoortoestel.

Dit medische hulpmiddel voldoet aan EU-verordening 2017/745 inzake medische hulpmiddelen.

Het hulpmiddel is geclassificeerd als apparatuur van CISPR 11 groep 2 klasse B. Dit betekent dat het hulpmiddel lokaal opgewekte radiofrequente energie gebruikt voor draadloze energieoverdracht (WPT) en dat het apparaat geschikt is voor gebruik in woonomgevingen.

Een conformiteitsverklaring is verkrijgbaar bij het hoofdkantoor.

Bernafon
Kongebakken 9
DK-2765 Smørum
Denemarken
www.bernafon.com/doc

CE

SBO Hearing A/S
Kongebakken 9
DK-2765 Smørum
Denemarken

Afval van elektronische apparatuur dient te worden weggegooid volgens de lokale voorschriften.

Beschrijving van de symbolen die bij het product horen	
	Waarschuwingen Tekst aangeduid met een waarschuwingssymbool moet worden gelezen voordat het apparaat wordt gebruikt.
	**Fabrikant** Het apparaat is geproduceerd door de fabrikant wiens naam en adres naast het symbool staan vermeld. Geeft de fabrikant van medische hulpmiddelen aan zoals gedefinieerd in EU-Verordening 2017/745.
CE	**CE-markering** Het apparaat voldoet aan alle vereiste EU-verordeningen en -richtlijnen.
	**Elektronisch afval (AEEA)** Recycle hoortoestellen, accessoires en batterijen volgens de lokale regelgeving. Hoortoestelgebruikers kunnen elektronisch afval ook inleveren bij hun hoorzorgprofessional. Elektronische apparatuur die valt onder Richtlijn 2012/19/EU betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA).
	**Regulatory Compliance Mark (RCM)** Het apparaat voldoet aan de voorschriften betreffende elektrische veiligheid, elektromagnetische compatibiliteit en radiospectrum voor apparaten bestemd voor de Australische of Nieuw-Zeelandse markten.
	**Droog houden** Geeft een medisch hulpmiddel aan dat tegen vocht moet worden beschermd.

Beschrijving van de symbolen die bij het product horen	
REF	**Catalogusnummer** Geeft het catalogusnummer van de fabrikant aan, zodat het medische hulpmiddel kan worden geïdentificeerd.
SN	**Serienummer** Geeft het serienummer van de fabrikant aan, zodat een specifiek medisch hulpmiddel kan worden geïdentificeerd.
MD	**Medisch hulpmiddel** Het apparaat is een medisch hulpmiddel.
⎓	**Aard van de voedingsspanning** Geeft aan dat de aard van de voedingsspanning van het apparaat DC (gelijkstroom) moet zijn.
FW	**FW** Gebruikte firmwareversie in het apparaat.
UDI	**Unieke apparaat-id** Geeft een provider aan die unieke informatie over de apparaat-id bevat.

Internationale garantie

Uw apparaat valt onder een internationale garantie die door de fabrikant is afgegeven. Deze internationale garantie dekt fabricage- en materiaalfouten van het apparaat zelf, maar is niet van toepassing op accessoires zoals batterijen, slangetjes, luidsprekers, oorstukjes en oorsmeerfilters, enz. Problemen die voortvloeien uit onjuist gebruik of onjuiste verzorging, misbruik, ongelukken, reparatie door ongeautoriseerde personen, blootstelling aan corrosie veroorzakende omstandigheden, fysieke veranderingen in het oor, schade veroorzaakt door vreemde voorwerpen in het toestel of onjuiste aanpassingen vallen NIET onder de internationale garantie en kunnen de garantie ongeldig maken. De bovenstaande internationale garantie heeft geen invloed op uw eventuele wettelijke rechten volgens de van toepassing zijnde nationale wetgeving betreffende de verkoop van consumentengoederen in het land waar u het apparaat hebt gekocht. Uw hoorzorgprofessional heeft mogelijk ook een garantie afgegeven die verder strekt dan de bepalingen van deze internationale garantie. Raadpleeg uw hoorzorgprofessional voor meer informatie.

Als u ondersteuning nodig heeft
Breng uw apparaat naar uw hoorzorgprofessional. Kleine reparaties of aanpassingen kunnen vaak ter plekke worden verricht. Uw hoorzorgprofessional kan kosten in rekening brengen voor hun diensten.

Garantie

Certificaat

Naam van eigenaar: _____

Hoorzorgprofessional: _____

Adres hoorzorgprofessional: _____

Telefoon hoorzorgprofessional: _____

Aankoopdatum: _____

Garantieperiode: _____ Maand: _____

Uitvoering: _____ Serienr.: _____

8,15 mm

Placeholder
for FSC logo

FSC

MIX

Paper

FSC® C043970

21 mm

15 mm

9,0 mm

282059NL / 2025.06.05 / v2



Bernafon